

pp 267-304 und

Photocopy available
photocopy typed in 27/9/76.

THE CAMBRIDGE LAW JOURNAL 1963

AUSTRALIA

The Law Book Co. of Australasia Pty Ltd.
Sydney : Melbourne : Brisbane

CANADA AND U.S.A.

The Carswell Company Ltd.
Toronto

INDIA

N. M. Tripathi Private Ltd.
Bombay

ISRAEL

Steimatzky's Agency Ltd.
Tel Aviv

NEW ZEALAND

Sweet & Maxwell (N.Z.) Ltd.
Wellington

PAKISTAN

Pakistan Law House
Karachi

THE
CAMBRIDGE LAW
JOURNAL
1963

EDITOR

C. J. HAMSON, M.A., LL.M.

Professor of Comparative Law



*Published under the auspices of
The Faculty of Law, University of Cambridge*

LONDON

STEVENS & SONS LIMITED

1963

Published by
Stevens & Sons Limited
of 11 New Fetter Lane
London - Law Publishers
and printed in Great Britain
by The Eastern Press Ltd.
of London and Reading

EDITORIAL COMMITTEE

PROFESSOR C. J. HAMSON, M.A., LL.M., *Chairman & Treasurer*

PROFESSOR S. J. BAILEY, LL.D.

GLANVILLE L. WILLIAMS, LL.D., F.B.A.

R. W. M. DIAS, M.A., LL.B., *Secretary*

R. N. GOODERSON, M.A., *Note Editor*

J. C. HALL, M.A., LL.B., *Note Editor*

J. A. JOLOWICZ, M.A., *Note Editor*

W. A. F. P. STEINER, M.A., *Assistant Book Review Editor*

J. W. A. THORNELY, M.A., *Book Review Editor*

CONTRIBUTORS OF ARTICLES

FYZEE, A. A. A. The Relevance of Muhammadan Law in the Twentieth Century	261
GORDON, D. M. Creditors' Promises to Forgo Rights: a Study of the <i>High Trees</i> and <i>Tool Metal</i> Cases	222 ✓
HALL, J. C. Matrimonial Cruelty and <i>Mens Rea</i>	104
KING, B. E. The Basic Concept of Professor Hart's Jurisprudence: the Norm out of the Bottle	270
LIPSTEIN, K. Protected Interests in the Law of Torts	85 ✓
SEALY, L. S. Some Principles of Fiduciary Obligation	119 ✓
SEERVAI, H. M. The Freedom of Trade and Commerce in the Indian Constitution: the <i>Atiabari</i> Case and after	54

COMMITTEE REPORTS ANNOTATED

COMMITTEE ON CONSUMER PROTECTION (Molony Committee): Final Report (Cmnd. 1781)	1
LAW REFORM COMMITTEE: Tenth Report (Cmnd. 1782)	7

CASES ANNOTATED

Adegbenro v. Akintola . . .	170	Hedley Byrne & Co., Ltd. v. Heller & Partners, Ltd. . .	216
Astley Industrial Trust v. Grimley	182	Hughes v. Metropolitan Ry. . .	227
Atiabari Tea Co., Ltd. v. The State of Assam (India) . .	54	Hunter's Will Trusts, <i>Re</i> . . .	46
Automobile Transport (Rajasthan), Ltd. v. State of Rajasthan (India)	54	Kassim v. Kassim	48
Birmingham and District Land Co. v. L. & N.W. Ry. . . .	227	Kingswood Estate Co., Ltd. v. Anderson	40
Brady v. St. Margaret's Trust, Ltd.	186	Lee Chun-Chuen v. The Queen .	17
Browning v. The War Office .	37	Lewis v. Daily Telegraph, Ltd.	201
Car and Universal Finance Co., Ltd. v. Caldwell	180	Lim Chin Aik v. The Queen . .	177
Central London Property Trust, Ltd. v. High Trees House, Ltd.	222	Lombank, Ltd. v. Excell . . .	186
Certain Expenses of the United Nations (Article 17, Paragraph 2 of the Charter) (Advisory Opinion of July 10, 1962) (International Court of Justice)	174	Malyon v. Plummer	35
Chapman v. Honig	188	Merker v. Merker	50
Charterhouse Credit Co., Ltd. v. Tolly	186	Parsons v. B.N.M. Laboratories, Ltd.	198
Cooper v. Firth Brown, Ltd. .	199	Pauling's Settlement Trusts, <i>Re</i>	209
Ellis v. Johnstone	203	Pauling's Settlement Trusts (No. 2), <i>Re</i>	209
Financings, Ltd. v. Baldock .	186	Pilkington v. Inland Revenue Commissioners	42
Financings, Ltd. v. Stimson .	25	Pinchin v. Santam Insurance Co., Ltd. (South Africa) . . .	196
Fitzgerald v. Cooke Bourne (Farms), Ltd.	205	Preston v. Preston	50
Forte (Charles) Investments, Ltd. v. Amanda	211	Pritchard (decd.), <i>Re</i>	172
Gallagher v. N. McDowell, Ltd.	28	R. v. Brixton Prison (Governor), <i>ex p.</i> Soblen	10
General and Finance Facilities, Ltd. v. Cook Cars (Romford), Ltd.	207	R. v. Mills and Rose	20
Gollins v. Gollins	213	R. v. Sarwan Singh	18
Hanks v. Minister of Housing and Local Government . . .	14	R. v. Secretary of State for Home Affairs, <i>ex p.</i> Soblen .	10
		Sharpe v. E. T. Sweeting & Son, Ltd.	191
		Simpson v. Lever	22
		Smith v. Mansi	24
		Tool Metal Mfg. Co., Ltd. v. Tungsten Elec. Co., Ltd. .	222
		Videan v. British Transport Commission	194
		Voller v. Dairy Produce Packers, Ltd.	33
		West (H.) & Son, Ltd. v. Shephard	199
		Williams v. Williams	213

BOOK REVIEWS

ALLOTT, A. N. (Ed.): Judicial and Legal Systems in Africa	323
ANAND, R. P.: Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice	159
BEER, G.: Judicial Control of the European Communities	158
BIGGS, J. M.: The Concept of Matrimonial Cruelty	310
BODENHEIMER, E.: Jurisprudence: The Philosophy and Method of the Law	331
BRIERLY, J. L.: The Law of Nations (6th ed.)	315
COLOMBOS, C. J.: International Law of the Sea (5th ed.)	327
ELIAS, T. O.: Ghana and Sierra Leone: The Development of their Laws and Constitutions	324
GLUECK, S.: Law and Psychiatry: Cold War or Entente Cordiale?	308
GRAY, C. M.: Copyhold, Equity and the Common Law	328
HANSON, A. H., & WISEMAN, H. V.: Parliament at Work: A case Book of Parliamentary Procedure	150
HART, H. L. A.: The Concept of Law	270
HAZARD, J. N., & SHAPIRO, I.: The Soviet Legal System	319
JENKS, C. W.: The Proper Law of International Organisations	313
KEETON, G. W.: The Modern Law of Charities	306
LOVELL, C. R.: English Constitutional and Legal History: A Survey	328
MACDONAGH, O.: A Pattern of Government Growth 1800-1860: The Passenger Acts and their Enforcement	152
MAYNE, J. D., & MCGREGOR, H.: On Damages (12th ed.)	144
MEGARRY, R. E.: Lawyer and Litigant in England	304
MITCHELL, E.: The Lawyer and his World	157
MORRIS, J. H. C., & LEACH, W. B.: The Rule against Perpetuities (2nd ed.)	146
O'LEARY, C.: The Elimination of Corrupt Practices in British Elections, 1868-1911	151
OLIVECRONA, K.: Law as Fact	147
OLLENNU, N. A.: Principles of Customary Land Law in Ghana	321
RUBIN, L.: The Constitution and Government of Ghana	325
SMITH, T. B.: A short Commentary on the Law of Scotland	317
STOLJAR, S. J.: The Law of Agency	148
STREET, H.: Principles of the Law of Damages	144
TOPOLSKI, F., & COWPER, F.: Legal London	161
TREITEL, G. H.: The Law of Contract	311
WATSON, A.: Contract of Mandate in Roman Law	155
WECHSLER, H.: Principles, Politics and Fundamental Law: Selected Essays	160
WILLIAMS, G. L.: Criminal Law: The General Part (2nd ed.)	141

SUBJECT INDEX 1963

† indicates an article. * indicates a book review.

Other references are to notes.

- | | |
|---|---|
| <p>Administration of Justice</p> <p style="padding-left: 20px;">County court—jurisdiction . . . 41</p> <p style="padding-left: 20px;">Flaw in procedure—Rules of the Supreme Court . . . 172</p> <p style="padding-left: 20px;">* Judicial and legal systems in Africa . . . 323</p> <p style="padding-left: 20px;">* Lawyer and litigant in England . . . 304</p> <p style="padding-left: 20px;">* Topolski's legal London . . . 161</p> <p>Administrative Law</p> <p style="padding-left: 20px;">Compulsory purchase—collateral objects and irrelevant considerations . . . 13</p> <p style="padding-left: 20px;">* Pattern of government growth—the Passenger Acts and their enforcement . . . 152</p> <p>Agency</p> <p style="padding-left: 20px;">* Law of . . . 148</p> <p>Aliens</p> <p style="padding-left: 20px;">Deportation or extradition . . . 10</p> <p><i>Cambridge Law Journal</i></p> <p style="padding-left: 20px;">Reprint of the Journal . . . 1</p> <p>Cambridge University Law Society</p> <p style="padding-left: 20px;">Activities of the Society, 1962–1963 . . . 168</p> <p>Charities</p> <p style="padding-left: 20px;">* Modern law of . . . 306</p> <p>Commonwealth</p> <p style="padding-left: 20px;">* Constitution and government of Ghana . . . 325</p> <p style="padding-left: 20px;">* Customary land law in Ghana . . . 321</p> <p style="padding-left: 20px;">* Ghana and Sierra Leone: the development of their laws and constitutions . . . 324</p> <p style="padding-left: 20px;">† India — constitution — freedom of trade and commerce . . . 54</p> | <p>Commonwealth—<i>cont.</i></p> <p style="padding-left: 20px;">* Judicial and legal systems in Africa . . . 323</p> <p style="padding-left: 20px;">Removal of a Premier . . . 169</p> <p>Company Law</p> <p style="padding-left: 20px;">Private companies—restrictions on share transfers . . . 211</p> <p>Comparative Law</p> <p style="padding-left: 20px;">* Judicial and legal systems in Africa . . . 323</p> <p style="padding-left: 20px;">† Muhammadan law — relevance in the twentieth century . . . 261</p> <p style="padding-left: 20px;">* Soviet legal system . . . 319</p> <p style="padding-left: 20px;">† Torts—protected interests in law of . . . 85</p> <p>Constitutional Law</p> <p style="padding-left: 20px;">* Constitution and government of Ghana . . . 325</p> <p style="padding-left: 20px;">* Elimination of corrupt practices in British elections . . . 151</p> <p style="padding-left: 20px;">† India—freedom of trade and commerce . . . 54</p> <p style="padding-left: 20px;">* Parliament at work . . . 150</p> <p style="padding-left: 20px;">* Principles, politics and fundamental law . . . 160</p> <p style="padding-left: 20px;">Removal of a Premier . . . 169</p> <p>Contempt of Court</p> <p style="padding-left: 20px;">Damages for . . . 188</p> <p>Contract</p> <p style="padding-left: 20px;">Communication of intention . . . 24</p> <p style="padding-left: 20px;">† Consideration — gratuitous promises . . . 222</p> <p style="padding-left: 20px;">† Creditors' promises to forgo rights . . . 222</p> <p style="padding-left: 20px;">Hire—implied terms . . . 182</p> <p style="padding-left: 20px;">Innocent misrepresentation — recommendations of Law Reform Committee . . . 7</p> <p style="padding-left: 20px;">* Law of . . . 311</p> |
|---|---|

- Contract—*cont.*
 Revocation of offer . . . 24
 Voidable for misrepresentation—rescission . . . 180
- Criminal Law
 Bigamy — first marriage potentially polygamous . . . 18
 * General part . . . 141
 * Law and psychiatry: cold war or entente cordiale? . . . 308
 Manslaughter—provocation . . . 17
 Statutory offence—presumption of *mens rea* . . . 177
- Damages
 Fatal Accidents Acts . . . 32, 198
 Hire-purchase . . . 186
 Loss of earnings—deduction of pension . . . 37
 * Mayne and McGregor on . . . 144
 Personal injury — assessment . . . 32, 198
 * Principles of the law of . . . 144
- Equity
 † Fiduciary obligation . . . 119
 Fiduciary powers—breach of trust—undue influence—equitable defences . . . 209
- Essays
 * Principles, politics and fundamental law . . . 160
- Estoppel
 † Promissory estoppel . . . 222
- European Communities
 * Judicial control of . . . 158
- Evidence
 Admissibility of record under Evidence Act, 1938 . . . 22
 Police eavesdropping—tape recorders . . . 20
- Extradition
 Deportation or . . . 10
- Family Law
 * Concept of matrimonial cruelty . . . 310
 Marriage—mistaken belief that marriage polygamous . . . 48
 Matrimonial cruelty—intention to injure—insanity . . . 213
- Family Law—*cont.*
 † Matrimonial cruelty and *mens rea* . . . 104
 Potentially polygamous marriage . . . 18
- Hire-Purchase
 Committee on Consumer Protection—Final report . . . 1
 Minimum payments and damages . . . 185
- Jurisprudence
 † Basic concept of Professor Hart's jurisprudence . . . 270
 Jural relationships . . . 188
 * Jurisprudence: the philosophy and method of the law . . . 331
 * Law as fact . . . 147
- Leases
 Oral agreement for tenancy for lives . . . 40
- Legal History
 * Copyhold, equity and the Common Law . . . 328
 * English constitutional and legal history . . . 328
 * Passenger Acts and their enforcement . . . 152
- Legal Profession
 * Lawyer and his world . . . 157
- Muhammadan Law
 † Relevance in the twentieth century . . . 261
- Perpetuities
 Advancement and perpetuity . . . 42
 * Rule against . . . 146
- Private International Law
 Marriage — common law marriage — sphere of application . . . 50
 Marriage — form — *lex loci celebrationis* . . . 50
 Marriage — mistaken belief that marriage polygamous . . . 48
 * Proper law of international organisations . . . 313

- * Public International Law
- * Brierly's Law of Nations . 315
 - * Compulsory jurisdiction of the International Court of Justice 159
 - International Court of Justice—advisory opinion—certain expenses of the United Nations 174
 - * International law of the sea 327
 - * Judicial control of the European Communities . 158
 - * Proper law of international organisations 313
- Real Property
- * Customary land law in Ghana 321
- Roman Law
- * Contract of mandate . . . 155
- Roman-Dutch Law
- Liability for antenatal injury 196
- Sale of Goods
- Committee on Consumer Protection—Final report . 1
- Scotland
- * Short commentary on the law of 317
- Tort
- Animals—highway—duty to take care 202
 - Damages—Fatal Accidents Acts 32, 198
 - Damages—loss of earnings—deduction of pension . 37
 - Damages—personal injuries—assessment . . . 32, 198
 - Detinue and conversion . 206
 - Libel—innuendo, judge's duty and damages . . 201
 - Negligence—antenatal injury in Roman-Dutch law 196
 - Negligence—builder's liability to tenant's wife 28, 191
 - Negligence—careless mis-statements 216
 - Negligence—duty to trespassers—rescue . . . 193
 - † Protected interests in law of 85
- Trusts
- Advancement and perpetuity 42
 - Power to appoint among issue—delegation . . . 46
 - Protective trusts 46